Northwestern Bilingualism & Psycholinguistics Research Laboratory
Marian, Blumenfeld, & Kaushanskaya (2007). The Language Experience and Proficiency Questionnaire (LEAP-Q): Assessing language profiles in bilinguals and multilinguals. *Journal of Speech Language and Hearing Research, 50* (4), 940-967.
Adapted to pencil-and-paper version by Marilyn Logan
Age-related adaptation by Renée Reilly (Northwestern University) and Kelly Dunn (University of Florida)

Language Experience and Proficiency Questionnaire (LEAP-Q)

Last name		First name		Today's Date	
				Male ☐	Female ☐
Are you older than 85?				Yes ☐	No ☐
If you answered 'no' to the above question, please indicate your age and date of birth below:					
Age		Date of birth			

(1) Please list all the languages you know **in order of dominance**:

1	2	3	4	5

(2) Please list all the languages you know **in order of acquisition** (your native language first):

1	2	3	4	5

(3) Please list what percentage of the time you are *currently* and *on average* exposed to each language. (*Your percentages should add up to 100%*):

List language here:					
List percentage here:					

(4) When choosing to read a text available in all your languages, in what percentage of cases would you choose to read it in each of your languages? Assume that the original was written in another language, which is unknown to you. *(Your percentages should add up to 100%*):

List language here:					
List percentage here:					

(5) When choosing a language to speak with a person who is equally fluent in all your languages, what percentage of time would you choose to speak each language? Please report percent of total time. (*Your percentages should add up to 100%*):

List language here					
List percentage here:					

(6) Please name the cultures with which you identify. On a scale from zero to ten, please rate the extent to which you identify with each culture. (Examples of possible cultures include US-American, Chinese, Jewish-Orthodox, etc.):

Culture: _____

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

No identification — Very low identification — Moderate identification — Complete identification

Culture: _____

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
No identification	Very low identification				Moderate identification					Complete identification

Culture: _____

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
No identification	Very low identification				Moderate identification					Complete identification

Culture: _____

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
No identification	Very Low identification				Moderate identification					Complete identification

Culture: _____

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
No identification	Very low identification				Moderate identification					Complete identification

(7) How many years of formal education do you have? _____

Please check your highest education level (or the approximate US equivalent to a degree obtained in another country):

- ☐ Less than High School
- ☐ High School
- ☐ Professional Training
- ☐ Some College
- ☐ College
- ☐ Some Graduate School
- ☐ Masters
- ☐ Ph.D./M.D./J.D.
- ☐ Other:

(8) Date of immigration to the USA, if applicable _____

If you have ever immigrated to another country, please provide name of country and date of immigration here.

_____

(9) Have you ever had a vision problem☐, hearing impairment☐, language disability☐, or learning disability☐? (Check all applicable).

If yes, please explain (including any corrections):

_____

Language:

This is my (**native** **second** **third** **fourth** **fifth**) language.

(1) Age when you…

began acquiring this language:	*became fluent in this language*:	*began reading in this language*:	*became fluent reading in this language*:

(2) Please list the number of years and months you spent in each language environment:

	Years	Months
A country where this language is spoken		
A family where this language is spoken		
A school and/or working environment where this language is spoken		

(3) Please circle your *level of* ***proficiency*** in speaking, understanding, and reading in this language:

Speaking

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
None	Very low	Low	Fair	Slightly less than adequate	Adequate	Slightly more than adequate	Good	Very good	Excellent	Perfect

Understanding spoken language

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
None	Very low	Low	Fair	Slightly less than adequate	Adequate	Slightly more than adequate	Good	Very good	Excellent	Perfect

Reading

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
None	Very low	Low	Fair	Slightly less than adequate	Adequate	Slightly more than adequate	Good	Very good	Excellent	Perfect

(4) Please circle how much the following factors contributed to you learning this language:

Interacting with friends

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

Interacting with family

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

Reading

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

Language tapes/self-instruction

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

Watching TV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

Listening to the radio

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Not a contributor	Minimal contributor				Moderate contributor					Most important contributor

(5) Please circle to what extent you are currently exposed to this language in the following contexts:

Interacting with friends

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

Interacting with family

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

Watching TV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

Listening to radio/music

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

Reading

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

Language-lab/self-instruction

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always

(6) In your perception, how much of a foreign accent do you have in this language?

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
None	Almost none	Very light	Light	Some	Moderate	Considerable	Heavy	Very heavy	Extremely heavy	Pervasive

(7) Please circle how frequently others identify you as a non-native speaker based on your <u>accent</u> in this language:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Never	Almost Never				Half of the time					Always